GA-P67A-UD3 GA-PH67A-UD3 GA-PH67-UD3

اللوحة الأم LGA1155 المزودة بمقيس لمعالج 17 LGA1155 المزودة بمقيس المعالج 18 "Intel® Pentium®/Intel® Core™ i3/Intel® Core™ i5

دليل المستخدم Rev. 1001

جدول المحتويات

3	ثبيت الأجهزة (Hardware Installation)	الفصل الأول ت
3	احتياطات هامة	1-1
4	مواصفات المنتج	2-1
7	تثبيت المعالج ومبرد المعالج	3-1
7 9	1-3-1 تثبيت المعالج CPU 1-3-2 تثبيت مبرد (مروحة) المعالج	
10	تثبيت وحدات الذاكرة Memory	4-1
	1-4-1 تهيئة الذاكرة مزدوجة المسار	
12	تثبيت كروت التوسعة Expansion Cards	5-1
13	موصلات اللوحة الخلفية (Back Panel)	6-1
15	الموصلات الداخلية Internal Connectors	7-1

لمزيد من المعلومات عن كيفية استخدام هذا المنتج، برجاء الرجوع إلى الإصدارة الإنجليزية من دليل المستخدم أو على موقع GIGABYTE.

الفصل الأول تثبيت الأجهزة (Hardware Installation)

1-1 احتياطات هامة

تحتوى اللوحة الرئيسية Motherboard على العديد من الدوائر الإلكترونية والمكونات الدقيقة، والتي يمكن أن تتلف نتيجة لتفريغ الكهرباء الإستاتيكية الناتجة من جسم الإنسان (ESD)، لهذا يجب قراءة دليل المستخدم User's Manual الخاص باللوحة الرئيسية بعناية واتباع الخطوات التالية قبل البدء في عملية التثبيت:

- قبل تثبيت اللوحة الرئيسية، يرجى عدم إزالة الملصق الخاص برقم المسلسل الخاص بالمنتج Serial والملصقات الأخرى الخاصة بالضمان، وذلك لأن هذه الملصقات ضرورية للتأكد من صلاحية الضمان الخاص باللوحة الرئيسية.
- يجب إغلاق جهاز الحاسب ونزع كابل الكهرباء من مصدر التيار الكهربي قبل تثبيت أو إزالة اللوحة الرئيسية أو أيّ مكون آخر من الموضع المخصص له في هيكل Chassis الجهاز.
- عند توصيل الأجهزة (المكونات) Hardware Components على الموصلات الداخلية للوحة الرئيسية، يجب التأكد من أن جميع الوصلات تم توصيلها بإحكام وبشكل آمن.
 - عند التعامل مع اللوحة الرئيسية يجب تجنب لمس أيّ من العناصر المعدنية أو الموصلات Connectors.
- يفضل ارتداء قفاز تفريغ الكهرباء الاستاتيكية (ESD) عند التعامل مع المكونات الإلكترونية مثل المعالج وشرائح الذاكرة. وفي حالة عدم امتلاكك لقفاز تفريغ الكهرباء الاستاتيكية يجب المحافظة على أن تظل يداك جافة، كما يجب عليك لمس أيّ جسم معدني قبل التعامل مع المكون وذلك لتفريغ شحنة الكهرباء الاستاتيكية الموجودة بجسمك.
- قبل تثبیت المكونات الإلكترونیة، یجب وضع هذه المكونات أعلى وسادة مضادة للكهرباء الاستاتیكیة،
 أو داخل غلاف واقى من الكهرباء الاستاتیكیة.
- يجب التأكد من إغلاق مزود الطاقة (Power Supply) الخاص بالحاسب قبل نزع الوصلة الخاصة
 به من اللوحة الرئيسية.
 - قبل تشغیل مفتاح الطاقة الخاص بجهاز الكمبیوتر یجب التأكد من أن الجهد الخاص بمزود الطاقة Power Supply تم ضبطه على حسب معاییر الجهد الخاصة بالدولة التي توجد بها.
 - قبل استخدام المنتج يجب التأكد من أن جميع الكابلات ووصلات الطاقة موصلة بشكل جيد.
 - لمنع تلف اللوحة الرئيسية، يجب تجنب أيّ احتكاك بين المفك المستخدم في عملية التثبيت والدوائر الإلكترونية والمكونات الخاصة بهذه اللوحة.
 - بجب الناكد من عدم ترك المفك المستخدم في عملية التثبيت أو أيّ عنصر معدني آخر على اللوحة الرئيسية أو داخل هيكل Chassis الجهاز.
 - و يرجى عدم وضع جهاز الكمبيوتر على الأسطح غير المستوية.
 - يرجى عدم وضع جهاز الكمبيوتر في بيئة شديدة الحرارة.
 - يجب تجنب تشغيل مصدر الطاقة أثناء عملية التثبيت لأن ذلك قد يتسبب في تلف مكونات النظام،
 بالإضافة إلى أنه يمكن أن يتسبب أيضاً في إلحاق أذى جسدي بالمستخدم ذاته.
- في حالة عدم تأكدك من صحة أيّ من خطوات التثبيت، أو في حالة حدوث أيّ مشكلة خاصة باستخدام المنتج، يرجى الاستعانة بأحد الفنيين المدربين.

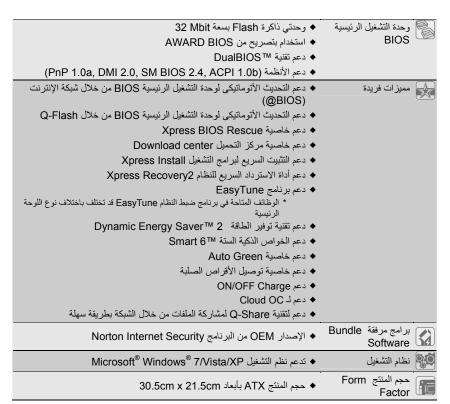
1-2 مواصفات المنتج



- (1) فقط من أجل GA-P67A-UD3
- ② فقط من أجل GA-PH67A-UD3
 - (3) فقط من أجل GA-PH67-UD3



- GA-PH67-UD3 فقط من أجل 3



^{*} تحتفظ شركة GIGABYTE بحقها في إجراء أي تغييرات في مواصفات المنتج وفي المعلومات المتعلقة به دون إخطار مسبق.

1-3 تثبيت المعالج ومبرد المعالج



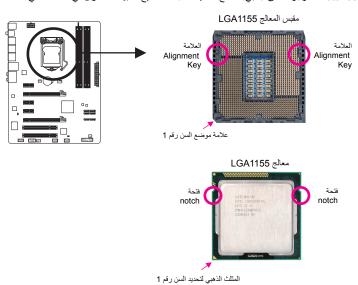
قبل تثبيت المعالج ، يرجى مراعاة النقاط التالية :

 يجب التأكد من أن اللوحة الرئيسية تدعم المعالج.

- (قم بزيارة موقع GIGABYTE الإلكتروني للحصول على أحدث المعلومات عن المعالجات المدعومة)
- يُجُب إغلاق جهّاز الكمبيوتر ونزع القابس الكهربائي من مصدر التيار الكهربي قبل تثبيت المعالج CPU وذلك لتجنب تلف المكونات.
- و رئت سجيب سع المعالج في الاتجاه الصحيح له على اللوحة الرئيسية، حيث يحتوى أحد أركان المعالج على مثلث ذهبي في أحد أركان المعالج على مثلث ذهبي في أحد أركانه، ويشير هذا المثلث إلى السن رقم 1 بالمعالج، كما يحتوى أحد أركان مقبس النثبيت على علمة تشير إلى موضع السن رقم 1، كما يحتوى المعالج أيضاً على فتحتين notches على الجانبين يقابلهما بروزان على المقبس Socket الخاص بالمعالج على اللوحة الرئيسية، وعند محاولة تثبيت المعالج في اتجاه مخالف لهذا الاتجاه فان يتم
 - يجب إضافة طبقة مناسبة من المعجون الحراري Thermal grease بين المعالج ومبرد (مروحة) المعالج
- يجب التأكّد من تثبيت مبرد (مروحة) المعالج بصورة جيدة على المعالج قبل استخدام النظام، حيث أنه في حالة عدم تثبيت المبرد (المروحة) فأن درجة حرارة المعالج تزداد بشكل كبير مما قد يؤدي إلى تلف
- يجب ضبط تردد المعالج على اللوحة الرئيسية طبقاً لمواصفات المعالج. بالإضافة إلى ذلك فإنه يفضل عدم ضبط تردد ناقل النظام (System Bus Frequency) أقل من مواصفات المكونات، حيث يؤدي ذلك المباعد ناقل النظام (System Bus Frequency) أقل من مواصفات المتطلبات القياسية للأجهزة الطرفية. وإذا أردت ضبط تردد التشغيل لتردد أقل من المواصفات الأعلية، يرجى اجراء ذلك طبقاً لمواصفات الأجهزة الأخرى مثل المعالج وكروت الجرافيك المواصفات الأعاد المعالج وكروت الجرافيك والذاكرة والأقراص الصلبة وغيرها من الأجهزة الأخرى.

1-3-1 تثبيت المعالج CPU

حدد موضع العلامة Alignment Key على المقبس Socket الخاص بالمعالج CPU على اللوحة الرئيسية وكذلك الفقحات Notches الموجودة على جانبي المعالج لتحديد الاتجاه الصحيح للتثبيت كما نرى في الشكل التالي:



 ب. قم باتباع الخطوات التالية لاتمام عملية تثبيت المعالج CPU على المقبس Socket الخاص بالمعالج على اللوحة الرئيسية بصورة صحيحة.



قبل تثبيت المعالج, تأكّد من إغلاق جهاز الحاسب ونزع كابل الطاقة من مصدر الطاقة وذلك لتجنب إتلاف المعالج.



خطوة (1): اضغط لأسفل برفق على مقبض رافعة غطاء مقبس المعالج وابعدها عن المقبس بأصابعك ثم ارفع رافعة غطاء مقبس المعالج تمامًا وسيرتقع غطاء الحماية المعدني أيضًا.



خطوة (3):

قم بامساك المعالج بعناية باستخدام الأصابع الإبهام
والسبابة، ضع المعالج بحرص في المقس Socket
الخاص به بعيث يتم محاذاة المثلث نو اللون الذهبي
الموجود في أحد أركان المعالج مع العلامة الموجودة بأحد
أركان مقبس المعالج CPU Socket على اللوحة
الرئيسية (أو قم بمحاذاة اقتحتي المحاذاة الموجودتين على
جانبي المعالج مع البروز الموجود على جانبي مقبس
المعالج)، ثم قم بالضغط على المعالج بدفق حتى يستقر
في الموضع الصحيح له في مقبس المعالج.



خطوة (5): اضغط على رافعة غطاء مقبس المعالج لتعود إلى وضعها الأصلي.



خطوة (2): قم باز اله عطاء مقبس وحدة المعالجة المركزية كما هو مبين. قم بمسك المقبض الخلقي لغطاء المقبس بأصبع السبابة واستخدم أصبع الإبهام لرفع الحاقة الأملمية (الموجودة بجوار علامة "از اله") ثم قم باز الة الغطاء. (لا تأمس أملكن تلامس المقبس. لحماية مقبس وحدة المعالجة المركزية، قم باستبدال غطاء حماية المقبس عند عدم تركيب وحدة المعالجة المركزية.)



خطوة (4): بمجرد إدخال المعالج بالشكل المناسب، استخدم اجدى يديك للقبض على رافعة غطاء المقبس واستخدم الأخرى لاعادة غطاء الحماية المعدني برفق. وعند اعادة غطاء الحماية المعدني، تأكد من أن الطرف الأمامي للغطاء المعدني يقع تحت برغي التثبيت الموضح بالصورة.



ملاحظة: اقبض على رافعة غطاء مقبس المعالج من أعلاها، وليس من قاعدة الرافعة.

1-3-1 تثبيت مبرد (مروحة) المعالج قم باتباع الخطوات التالية لتثبيت مبرد (مروحة) المعالج CPU Cooler بطريقة صحيحة على اللوحة الرئيسية (يتم اتباع هذه التعليمات عند استخدام مبردات "مراوح" معالج Intel المرفقة مع المعالج Boxed ®Intel).



خُطُّوةُ (1): قم بإضافة طبقة مناسبة من المعجون الحراري Thermal grease أعلى سطح المعالج.



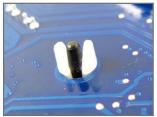
خطوة (2):
قبل تثبيت المبرد (المروحة) قم بالتأكد من اتجاه السهم
للموجود على وتد الدفع Push Pin (قم بإدارة
وتد الدفع Push Pin في اتجاه السهم لإز الله مبرد
"مروحة" المعالج CPU Cooler، وفي اتجاه معاكس
لتثبيته، يجب التأكد من ان اتجاه سهم وتد الدفع Push
فير موجه إلى الداخل قبل التثبيت.



مستو، (ل). قم بوضع مبرد (مروحة) المعالج أعلى سطح المعالج، تأكّد من أن أوتاد الدفع تم وضعها في مواجهة فتحات التثبيت الخاصة بأوتاد الدفع والموجودة على اللوحة الرئيسية، ثم اضغط على أوتاد الدفع في اتجاه ماثل.



يجب سماع صوت تكة Click عند الضغط على كل وتد من أوتاد الدفع Push Pin. تأكّد من أن أجزاء أوتاد الدفع Male push pin و Female push pin تم ربطها بشكل جيد. (رجاء مراجعة دليل تثبيت مبرد "مروحة" المعالج لمعرفة ارشادات التثبيت)



خطوة (5): قم بالتحقق من الجهة الخلفية للوحة الرئيسية، قم بالتأكد من أن أوتاد الدفع تم تثبيها بالوضع الذي يظهر بهذه



في النهاية قم بتوصيل وصلة الطاقة الخاصة بمبرد لى المعالج بواجهة توصيل الطاقة لمبرد (مروحة) المعالج (CPU_FAN) الموجودة على اللوحة الرئيسية.



مبرد (مروحة) المعالج قد يلتصق بالمعالج نتيجة لالتصاق معجون التبريد بكل منهما. لذلك يجب إزالة مبرد (مروحة) المعالج بعناية شديدة جداً حتى لا نتسبب في تلف المعالج.

4-1 تثبيت وحدات الذاكرة Memory



- قبل تثبيت وحدات الذاكرة memory ، يجب اتباع التعليمات الآتية: يجب التاكد من أن اللوحة الرئيسية ندعم وحدات الذاكرة المستخدمة، من المفضل استخدام وحدات ذاكرة لها نفس النوع والسعة والمواصفات
- (أدخل على موقع الويب الخاص بشركة GIGABYTE لمعرفة أحدث سرعات الذاكرة المدعومة والطرز المتوفرة الذاكرة)

 • قبل تثبيت أو إزالة وحدات الذاكرة Memory Modules يجب التأكد من إغلاق جهاز الحاسب ونزع كابل الكهرباء من مصدر الطاقة لتجنب تلف المكونات المادية Hardware.
- تتميز وحدات الذاكرة بتصميم مانع للتوصيل الخطأ، حيث تسمح بإجراء عملية التثبيت في اتجاه واحد فقط، لذلك فإنه في حالة عدم قدرتك على تثبيت شرائح الذاكرة يجب عليك عكس اتجاه التثبيت.

1-4-1 تهيئة الذاكرة مزدوجة المسار

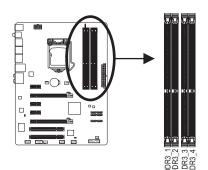
تقدم لنا هذه اللوحة الرئيسية 4 شقوق ذاكرة DDR3 تدعم تقنية ازدواج المسار Dual channel، وبعد تثبيت وحدات الذاكرة على اللوحة الرئيسية تعمل الوحدة الرئيسية BIOS على اكتشاف سعة ومواصفات وحدات الذاكرة تلقانياً. تفعيل تقنية ازدواج المسار للذاكرة يعمل على مضاعفة نطاق تمرير البيانات bandwidth للذاكرة. ويتم تقسيم شقوق الذاكرة DDR3 الأربعة إلى قناتين 2 Channels كل قناة تتكون من شقين كالتالي:

القَدَّةُ 0 (Channel 0) : وتتكون من الشُعَوق 1 DDR3 و DDR3 و DDR3 و DDR3 و DDR3_4 و DDR3_4

₩ جدول إعدادات الذاكرة مز دوجة المسار

۴ جدول إعدادات الداخرة مردوجه المسار				
	DDR3_1	DDR3_2	DDR3_3	DDR3_4
وحدتين	DS/SS		DS/SS	
		DS/SS	-	DS/SS
أربع وحدات	DS/SS	DS/SS	DS/SS	DS/SS

(SS=أحادية الأوجه، DS=مزدوجة الأوجه، "- -"=لاتوجد ذاكرة)



نظراً لمحدودية إمكانات الشريحة الرئيسية CPU، قم بقراءة الإرشادات التالية قبل تثبيت وحدات الذاكرة بالنمط المزدوج .Dual Channel

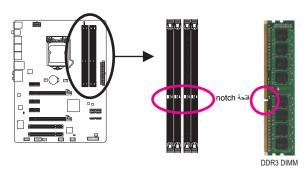
- 1. لا يتم تفعيل تقنية ازدواج المسار Dual Channel عند تثبيت وحدة ذاكرة واحدة فقط على اللوحة الرئيسية.
- عند تمكين مزدوجة القناة مع وضع وحدات الذاكرة اثنين أو أربعة ، فمن المستحسن أن يتم استخدام الذاكرة من نفس القدرة ، والعلامة التجارية ، والسرّعة ، ورقائق الأداء الأمثل.

1-4-1 تثبیت وحدة ذاكرة Memory



قبل تثبيت وحدات الذاكرة memory، يجب التأكُّد من إغلاق جهاز الكمبيوتر ونزع كابل الكهرباء من مصدر الطاقة لتجنّب تلف وحدات الذاكرة.

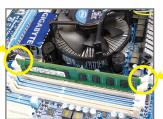
... بعضها البعض أو مع وحدات الذاكرة DDR3 DIMMs و DDR2 DIMMs مع بعضها البعض أو مع وحدات الذاكرة DDR3 DIMMs على هذه الله الله DDR3 DIMMs على هذه الله الله على الله الله الله الله على الله الله الله الله على الله الله على الله الله على الله الله على الله عل



تحتوي وحدات الذاكرة DDR3 على شق notch يعمل على إمكانية تثبيتها في اتجاه واحد فقط. قم باتباع التعليمات التالية لتثبيت وحدات الذاكرة في الشقوق الخاصة بها على اللوحة الرئيسية بالشكل الصحيح.



شكل (1): لاحظ اتجاه التثبيت لوحدات الذاكرة. قم بجذب المشابك البلاستيكية الموجودة على طرفي شق التثبيت إلى الخارج. قم بوضع وحدة الذاكرة في وضع رأسي داخل شق التثبيت ثم اضغط لأسفل.



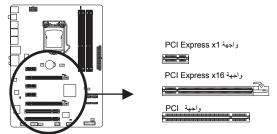
شكل (2): يتم إغلاق المشابك البلاستيكية الموجودة على جانبي شقوق الذاكرة تلقانياً مما يدل على أنه تم تثبيت وحدات الذاكرة بصورة جَبْدة.

1-5 تثبيت كروت التوسعة Expansion Cards

قم بقراءة الإرشادات التالية قبل القيام بتثبيت كارت التوسعة Expansion Card



- يجب التأكّد من أن اللوحة الرئيسية تدعم كارت التوسعة الذي تريد تثبيته. قم بقراءة دليل المستخدم الخاص بكارت التوسعة بعناية قبل إجراء عملية التثبيت.
- يُجب إغلاق جهاز الكمبيوتر ونزع كابل الكهرباء من مصدر الطاقة قبل إجراء عملية التثبيت لتجنب تلف المكونات المادية لجهاز الكمبيوتر.



قم باتباع الخطوات التالية لتثبيت كارت التوسعة بصورة صحيحة:

- 1. قم بتحديد واجهة التوصيل Slot المناسبة لتثبيت كارت التوسعة، ثم قم بفك شريحة الإغلاق المعدنية Slot Cover من اللوحة الخلفية للهيكل Chassis.
- . و المحاذاة الكارت مع واجهة التوصيل الخاصة به، ثم اضغط على الكارت الأسفل حتى يتم تثبيته تماماً في واجهة التوصيل. 3. قم بالتأكد من أن الموصلات المعدنية الخاصة بالكارت تم إدراجها بالكامل داخل واجهة التوصيل. 4. قم بربط المسامير الخاصة بالشريحة المعدنية Slot Bracket الخاصة بكارت التوسعة في اللوحة الخافية المهيكل

 - Chassis للتأكُّد من تثبيته بشكُّل جيد.
- والمصالح المحتود الكروت قم بإعادة غطاء الهيكل Chassis إلى وضعه الأصلي. قم بتوصيل الطاقة لجهاز الكمبيوتر، وإذا كان من الضروري ضبط الإعدادات الأساسية لكارت التوسعة يمكنك عمل ذلك من خلال وحدة التشغيل الرئيسية BIOS.
 - قم بتثبيت برنامج التشغيل Driver الخاص بكارت التوسعة من خلال نظام التشغيل.

مثال: تثبيت وإزالة كارت شاشة ذو واجهة توصيل PCI Express:



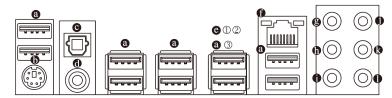
تثبیت کارت الشاشة:

ضُع كارت الشاشة في واجهة توصيل الكروت الخاصة به PCI Express وأضغط عليه رأسيًا لأسفل بعناية. قم بالتأكد من احكام تركيب كارت الشاشة باستخدام مزلاج التثبيت latch الموجود في نهاية واجهة التوصيل PCI .Express



- إزالة بطاقة "كارت" الشاشة:
- اضغط على السقاطة الموجودة عند نهاية فتحة PCI Express لتحرير البطاقة ثم اسحب البطاقة في وضع مستقيم ُ حَارِج الفتحة .

6-1 موصلات اللوحة الخلفية (Back Panel)



- USB 1.1/2.0 Port المتسلسل المتسلسل التوصيل المتسلسل المتسلسل التوصيل التوصيل المتسلسل التوصيل ال
- يدعم منفذ التوصيل المتسلسل USB المواصفات USB 1.1/2.0. ويتم استخدام هذا المنفذ لتوصيل أجهزة مثل لوحة المفاتيح والفارة والطابعة ووحدات التخزين Flash والعديد من الأجهزة الأخرى التي تحتوى على واجهة توصيل من النوع USB.
 - ₲ منفذ لوحة مفاتيح/ماوس PS/2

قم باستخدام المنفذ العلوي (الأخضر) لتوصيل الفارة من النوع PS/2 والمنفذ السفلي (الأرجواني) لتوصيل لوحة المفاتيح

- مخرج الالياف البصرية للصوت الرقمي Optical S/PDIF يقدم هذا المخرج صوت رقمي إلى النظام السمعي الخارجي والذي يدعم الصوت الرقمي عن طريق الألياف البصرية digital optical audio. قبل استخدام هذه الخاصية، تأكد من أن النظام السمعي الخاص بك مزود بموصل للألياف البصرية خاصة بالصوت الرقمي.

شخرج السلك المحوري للصوت الرقمي Coaxial S/PDIF بقدم هذا المخرج صوت رقمي إلى النظام السمعي الخارجي والذي يدعم الصوت الرقمي المحوري digital coaxial عبدم هذا المخرج صوت رقمي إلى النظام السمعي الخارجي والذي يدعم الصوت الرقمي المحوري audio

منفذ التوصيل المتسلسل USB 3.0/2.0

يدعم منفذ التوصيل المتسلسل USB 3.0 المواصفات USB 3.0. كما أنه يتوافق مع مواصفات USB 2.0/1.1. استخدم هذا المنفذُ لتوصيل أجهزة USB مثل لوحة مفاتيح/فأرة USB والطابعة USB ، ووحدات التخزين USB

الشبكة RJ-45 Port منفذ الشبكة

ويقدم لنا هذا المنفذ اتصال بالإنترنت من النوع Gigabit Ethernet ، حيث يقدم سرعة اتصال تصل حتى Gbps 1. والشكل التالي يوضح الحالات المختلفة للمؤشرات المضيئة LEDs الخاصة بهذا المنفذ.



تصال	مؤشر سرعة الا
الوصف	الحالة
سرعة 1Gbps	برتقالي
سرعة 100 Mbps	أخضر
10 Mbpo is	:1: ·

	مؤشر الفاعلية
الوصف	الحالة
حدوث عملية إرسال أو استقبال	ترددي
عدم حدوث أي عمليات إرسال أو استقبال	مغلق

- (1) فقط من أجل GA-P67A-UD3
- ② فقط من أجل GA-PH67A-UD3
 - (3) ققط من أجل GA-PH67-UD3



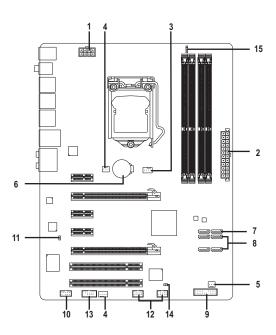
- عند إزالة الكابل المتصل بلوحة التوصيل الخلفية، قم أولا بإزالة الكابل المتصل بالجهاز الخاص بك ثم قم بإزالة الكابل من اللوحة الرئيسية.
- عند إزالة الكابل يجب سحبه في خط مستقيم إلى الخارج. كما يجب عليك عدم إجراء حركة ترددية بين جوانب المنفذ عند سحب الكابل لمنع حدوث تلامس كهربي بين الموصلات الداخلية للمنفذ.

- و مخرج الصوت المركزي سماعة الترددات المنخفضة Center/Subwoofer Speaker Out (برتقالي) بمكن توصيل السماعة المركزية Center في حالة استخدام المنخفضة Subwoofer في حالة استخدام نظم القنوات الصوتية 7.1 . 5. .
 - مخرج الصوت الخلقي Rear Speaker Out (أسود) يمكن توصيل السماعات الخلفية Rear speakers في حالة استخدام نظم القنوات الصوتية 4/5.1/7.1.
 - مخرج الصوت الجانبي Side Speaker Out (رمادي) يمكن توصيل السماعات الجانبية Side speaker في حالة استخدام نظم القنوات الصوتية 7.1.
- (المدخل الصوتي Line IN (أزرق) يمكن توصيل الأجهزة مثل مشغلات الإسطوانات المدمجة Optical drive والمسجلات النقالة Walkman وغيرها من
- المخرج الصوتي Line Out (أخضر)
 المخرج الصوتي Headphone أو السماعات ذات القناتين 2-channel speaker. يمكن استخدام هذا المنفذ لتوصيل السماعات الأمامية Front speakers في حالة استخدام نظم القنوات الصوتية 4/5.1/7.1. 4/5.
 - منفذ الميكروفون MIC In (وردي) يتم توصيل الميكروفون بهذا ألمنفذ



بالإضافة إلى إعدادات السماعات الافتراضية، فإن المنافذ من (◘٠٠) يمكن إعادة تهيئتها لإجراء وظائف بَعْ اللهِ اللهِ اللهِ الصوتية عصوبية على audio Software . الميكروفون هو الجهاز الوحيد الذي يجب توصيله بالمنفذ MIC In (١٠). لتشغيل نظم قنوات الصوت 2/4/5.1/7.1 يرجى الرجوع إلى الفصل الخامس ."Configuring 2/4/5.1/7.1-Channel Audio."

1-7 الموصلات الداخلية Thternal Connectors



9) F_PANEL
10) F_AUDIO
11) SPDIF_O
12) F_USB1/F_USB2
13) COMA
14) CLR_CMOS
15) PHASE LED



- قم بقراءة الإرشادات التالية قبل القيام بتثبيت الأجهزة الخارجية:
 يجب التأكد من أن المكونات التي تريد توصيلها متوافقة مع الموصلات التي تريد توصيل هذه المكونات بها.
 قبل إجراء عملية التثبيت يجب إغلاق جهاز الكمبيوتر ونزع كابل الكهرباء من مصدر الطاقة لتجنب تلف
 المكونات المادية لجهاز الكمبيوتر.
 بعد إجراء عملية تثبيت المكونات وقبل تشغيل جهاز الكمبيوتر، يجب عليك التأكد من أن الكابل المتصل بالمكون
 تم توصيله بإحكام على الموصل الخاص به على اللوحة الرئيسية.

2/1) موصلي الطاقة (ATX/ATX_12V_2X4) (موصل الطاقة 2x4 12V وموصل الطاقة الرئيسي 2x12) مصدر الطاقة الرئيسي 2x12) مصدر الطاقة Power Supply يعمل على توليد الطاقة المستقرة اللازمة لجميع المكونات الموجودة على اللوحة الرئيسية بعب التأكد من أن مصدر الطاقة مغلق كما أن جميع المكونات تم تثبيتها بطريقة صحيحة. وتتثبيت مصدر الطاقة باللوحة الرئيسية قم بتوجيه موصل الطاقة في الاتجاه الصحيح للتثبيت، ثم إضغط لأسفل حتى تتأكد من توصيله بطريقة محكمة. ويستخدم موصل الطاقة 12V في الإساس لتوصيل الطاقة للعالم المعالم المعال



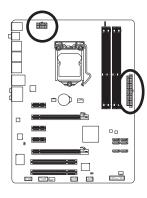
لتوفير متطلبات الطاقة اللازمة لإمداد النظام بمتطلبات الجهد Voltage اللازمة لتشغيله بشكل صحيح، من المفضل تزويد جهاز الكمبيوتر بمصدر طاقة عير قادر على توليد الطاقة الكافية لمتطلبات التشغيل، ينتج وات أو أكثر). وفي حالة استخدام مصدر طاقة غير قادر على توليد الطاقة الكافية لمتطلبات التشغيل، ينتج عن ذلك عدم إستقرار النظام أو عدم القدرة على تشغيل جهاز الحاسب من الأساس.



., ., ., _	
التعريف	رقم السن
GND (Only for 2x4-pin 12V)	1
GND (Only for 2x4-pin 12V)	2
GND	3
GND	4
+12V (Only for 2x4-pin 12V)	5
+12V (Only for 2x4-pin 12V)	6
+12V	7
+12V	8

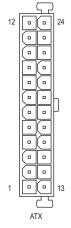




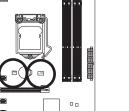


:/	١	X	

			:AIX
التعريف	رقم السن	التعريف	رقم السن
3.3V	13	3.3V	1
-12V	14	3.3V	2
GND	15	GND	3
PS_ON (soft On/Off)	16	+5V	4
GND	17	GND	5
GND	18	+5V	6
GND	19	GND	7
-5V	20	Power Good	8
+5V	21	5VSB (standy by +5V)	9
+5V	22	+12V	10
+5V (Only for 2x12-pin ATX)	23	+12V (Only for 2x12-pin ATX)	11
GND (Only for 2x12-pin ATX)	24	3.3V (Only for 2x12-pin ATX)	12



(CPU_FAN / SYS_FAN1 / SYS_FAN2 / PWR_FAN) موصّلات الطقة لمراوح النبريد (CPU_FAN / SYS_FAN1 / SYS_FAN2 / PWR_FAN) وواجهة توصيل ذات 4 سنون لمروحة المعالج (CPU_FAN) وواجهة توصيل ذات 4 سنون لمروحة النظام (SYS_FAN2) وواجهة توصيل ذات 3 سنون لمروحة النظام (SYS_FAN2) وواجهة توصيل ذات 3 سنون المروحة مصدر الطاقة (PWR FAN). وتعتوى هذه الموصلات على تصميم مانع التوصيل الخطأ، يجب عليك التأكد من اتجاه التثبيت الصحيح (السلك ذو اللون الأسود يمثل الطرف الأرضي (GND) التوصيل). وتقوم اللوحة الرئيسية بدعم خاصية التحكم في سرعة مبرد المعالج CPU، والذي يتطلب استخدام مروحة تبريد معالج CPU Fan لهنام داخل هيكل الجهاز. يغضل تثبيت مروحة تبريد اللنظام داخل هيكل الجهاز.



:CPU_FAN

التعريف	رقم السن
GND	1
+12V / Speed Control	2
Sense	3
Speed Control	4

:SYS_FAN2

التعريف	رقم السن
GND	1
+12V / Speed Control	2
Sense	3
Reserve	4



. . . . CPU_FAN

:SYS_FAN1/PWR_FAN

التعريف	رقم السن
GND	1
+12V	2
Sense	3







- تأكد من توصيل كابلات المراوح بالموصلات الخاصة بها على اللوحة الرئيسية لتجنب ارتفاع درجة
 حرارة المعالج CPU والنظام قد يؤدي ارتفاع درجة الحرارة إلى تلف المعالج CPU أو توقف النظام
- الموملات الخاصة بمراوح التبريد على اللوحة الرئيسية لا تستخدم لتركيب موصلات التعريف Jumpers
 الموصلات الخاصة باللوحة الرئيسية. لذلك يجب عدم وضع موصل التعريف Jumper على أيّ من هذه الموصلات.

6) (البطارية) BAT

تُعمل البطارية Battery على إمداد الطاقة الكهربية اللازمة للمحافظة على قيم الوحدة الرئيسية CMOS وذلك في حالة عمل المجاري Viller على إحداد المصاد المصورية العربية العراقة تصحاطه على ليم الوحدة الرجيسي OWIOD ودعه على أن الجهاز مغلق قم بتغيير البطارية ببطارية أخرى في حالة نزول الجهد الخاص بهذه البطارية إلى المستوى الأدنى للجهد، أو في حالة أن قيم الوحدة الرئيسية CMOS أصبحت غير دقيقة أو يتم فقدها تلقائياً.







- قم بإغلاق جهاز الحاسب، ثم انز ح كابل نوصول الكهرباء من مقبس التوصيل. قم بفك البطارية من الموضع المثبته به برفق، ثم قم بترك البطارية جانبا لمدة دقيقة
- تَقْرِيبًا (أو قم بعمل إتصال Short بين القطّب الموجبّ والسالب للبطارية لمدة 5

 - نواني) قم بإعادة البطارية إلى موضعها الأصلى على اللوحة الرئيسية. قم بتوصيل كابل توصيل الكهرباء بالمقبس، ثم قم بتشغيل جهاز الحاسب.



- بجب التأكد من إغلاق جهاز الكمبيوتر، وإز الة القابس الكهربائي من مصدر التيار الكهربي قبل استبدال البطارية.
 يتم استبدال البطارية بيطارية لها نفس النوع أو نوع متوافق معها يوصي به المصنع. قد تنفجر البطارية في حالة استبدالها بنوع بطارية أخر غير مناسب.
 قم بالإتصال بالمورد المحلي الذي قمت بشراء المنتج منه وذلك في حالة عدم قدرتك على استبدال البطارية بنفسك أو في حالة عدم تأكدت من نوع البطارية الحاصة بالمنتج.
 عند تثبيت البطارية ، لاحظ الاتجاه الموجب والسالب للبطارية (الوجه الموجب يجب أن يكون لأعلى).
 يجب التخلص من البطاريات المستعملة طبقاً لتعليمات الحفاظ على البيئة.

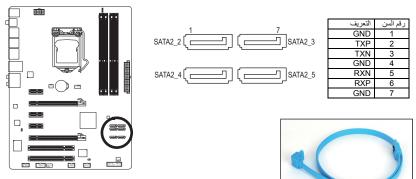
7) SATA3_0/1 (موصلات SATA بمساحة 6 جيجا بايت، تخضع للتحكم من قبل جهاز ((H67@3/P67)

موصلات ساتا تتفق معSATA 6Gb/s ومتوافقة مع SATA 1.5Gb/sساتاSATA 3Gb/s د. كل موصل ساتا موصلات ساتا تتفق معSATA 1.5Gb/s و مارة SATA و غارة على RAID 10. يمكن أن تنفذ RAID 10 و غارة على RAID 10 و غارة PAID 3 على الروابط مع اثنين SATA2_2/3/4 و الروابط SATA و الروابط المقصل 5 ، "تكوين ساتا القرص الصلب (ق) ،" للتعليم حول تكوين مجمول RAID الغارة

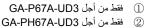
	G00 000 000 000 000 000 000 000 000 000	SATA3_0 (التعريف GND TXP TXN GND RXN RXP GND	رقم السن 1 2 3 4 5 6 7

8) SATA2_2/3/4/5 (موصلات SATA بمساحة 3 جيجا بايت، تخضع للتحكم من قبل جهاز (8 (H67@3)/P67)

ستطابق موصلات SATA مع مقياس SATA بمساحة 3 جيجا بايت وتتوافق مع مقياس SATA بمساحة 1.5 جيجا بايت. يدعم كل موصل SATA جهاز SATA واحد. يدعم جهاز التحكم P67(@ H67@ و 4 RAID و 1 RAID و RAID 5 و RAID 1. رجع إلى الفصل 5، "تكوين القرص (الأقراص) الصلب SATA،" لمعرفة التعليمات الخاصة بتكوين مجموعة RAID.



يرجى توصيل الطرف الموجود على شكل حرف L لكبل SATA بقرص SATA الصلب.

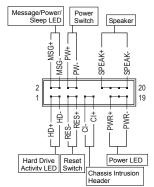


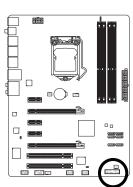


(ملاحظة) عندما يتم تركيب جهاز RAID عبر قنوات SATA بمساحة 6 جيجا بايت و SATA بمساحة 3 جيجا بايت، قد يختلف أداء نظام جهاز RAID عسب الأجهزة الموصلة وقتها.

9) موصلات اللوحة الأمامية F PANEL

يرجى توصيل كل من مفتاح التشغيل Power switch ومفتاح إعادة التشغيل Reset switch والسماعات speaker والعديد من الوحدات الأخرى الموجودة في الواجهة الأمامية لهيكل جهاز الحاسب بموصلات اللوحة الأمامية F_PANEL للوّحة الرئيسية وذلك وفقاً لاتجاهات التّوصيّل الموضحةُ بالشّكل التّاليّ. لاحظُ الطرّف الموجبُ والسالبُ لسنون التوصيل قبل توصيل الكابلات.





MSG/PWR موصل المؤشر المضيئ (Message LED/Power/ Sleep LED) (أصفر/ارجواني):

and the second s
يستخدم لتوصيل المؤشر المضيئ الخاص بالطاقة والموجود باللوحة الأمامية
لهيكل الجهاز يضيء هذا المؤشر في حالة عمل النظام يضيء هذا المؤشر
بشكل ترددي Blinking في حالة دخُول النظام في الحالة Sleep الحالة
(S1). لا يضيَّء المؤشر في حالة عدم تشغيل النظَّام (S5) أو في حالة دخول
النظام في الحالات S3/S4 Sleep.

المؤشر On

Off

Blinking

PW موصل مفتاح التشغيل Power Switch (أحمر): يستخدم لتوصيل مفتاح التشغيل الموجود بالواجهة الأمامية لجهاز الكمبيوتر. ويمكنك تهيئة كيفية إغلاق جهاز الحاسب عند الضغط على مفتاح التشغيل PWR Switch (لمزيد من المعلومات، راجع الأقسام "اعدادات وحدة BIOS" "اعدادات التحكم في الطاقة" في الفصل الثاني).

SPEAK موصل السماعة (برتقالي):

S0

S1 S3/S4/S5

يستخدم لتوصيل السماعة الداخلية والموجودة بالواجهة الأمامية لهيكل الجهاز. ويقوم النظام باستخدام هذه السماعة لإصدار أكواد صوتية عند بداية تشغيل الجهاز تدل على حالة تشغيل الجهاز. فعند صدور بيب قصيرة عند بداية التشغيل دل ذلك على عدم اكتشاف أيّ مشاكل عند تشغيل النظام. أما في حالة وجود أيّ مشاكل بالنظام تقوم الوجدة الرئيسية BIOS بإصدار أصوات مخَّلفة وفقًا للمشكلة أو العطل الموجُّود بالنظَّام. للمزَّيد من المعلومات عن الأكواد الصوتية، راجع الفصل الخامس.

RES موصل مفتاح إعادة التشغيل (أخضر): يستخدم لتوصيل مفتاح إعادة التشغيل الجهاز. يستخدم هذا يستخدم هذا المفتاح لإعادة تشغيل النظام وذلك في حالة توقف الجهاز Freeze أو في حالة عدم القدرة على إعادة تشغيل الجهاز بشكل طبيعي.

Cl (موشر فتح غطاء الهيكل، رمادي): يسمح هذا الموصل للنظام باكتشاف فتح الغطاء الخاص بهيكل النظام. وتتطلب هذه الوظيفة هيكل مصمم لتعقب فتح الغطاء.



الواجهة الأمامية Front Panel لهيكل الجهاز تختلف من هيكل إلى آخر. الواجهة الأمامية Front Panel والمؤشر تتكون بشكل أساسي من مفتاح التشغيل power switch والمؤشر المضيئ لبيان الطاقة power LED والمؤشر المضيئ لبيان فاعلية القرص الصلب power LED والمؤشر المضيئ لبيان فاعلية القرص الصلب Hard Disk activity وكالمؤسد للحال وللمواحد المؤمنات الموصلات الخاصة بها على اللوحة الرئيسية الحال الموصلات الخاصة بها على اللوحة الرئيسية الموصلات الخاصة بها على اللوحة الموصلات الموص يجب التأكد من اتجاه التوصيل في كل من كَّابلات التوصيلُ والموصلُ الموجود على اللَّوحة الرئيسية.

10) موصل الصوت الأمامي F_AUDIO) أو لوحة ويعمل هذا الموصل على دعم لوحة توصيل صوت أمامية عالية الجودة والوضوح (High Definition) أو لوحة توصيل أمامية من النوع AC97. إذا كنت تفضل استخدام وظائف لوحة التوصيل الأمامية، قم يتوصيل الوحدة التوصيل الأمامية للصوت بطرحة التوصيل الأمامية للصوت بعرصل الصوت الأمامية للصوت على اللوحة الرئيسية. عند توصيل واجهة التوصيل الأمامية الصوت بشكل عكسي فم بالتأكد من اتجاه التوصيل الصحيح على اللوحة الرئيسية. عند توصيل واجهة التوصيل الأمامية للصوت بشكل عكسي فإن ذلك يؤدي إلى عدم تشغيل وحدات الصوت Audio Devices التي يتم توصيلها لهذه الوحدة كما قد يؤدى في بعض الأحيان إلى تلف هذه الوحدات.

	ة التوصيل الأمامية للصوت 97'AC
11 . 11	11

لأماميه للصوت 🛈	وأجهه النوصيل أأ	. /	ماميه تنصوك 40 AC	واجهه اللوصليل الا
التعريف	رقم السن		التعريف	رقم السن
MIC2_L	1		MIC	1
GND	2		GND	2
MIC2_R	3		MIC Power	3
-ACZ_DET	4		NC	4
LINE2_R	5		Line Out (R)	5
GND	6		NC	6
FAUDIO_JD	7		NC	7
No Pin	8		No Pin	8
LINE2_L	9		Line Out (L)	9
GND	10		NC	10

	لامامية للصوت HD	
	التعريف	رقم السن
	MIC2_L	1
	GND	2
1	MIC2_R	3
_	-ACZ_DET	4
-	LINE2_R	5
-	GND	6
<u> </u>	FAUDIO_JD	7
2	No Pin	8
	LINE2_L	9
	GND	10





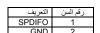
П



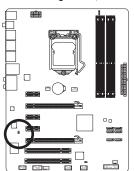
- في الوضع الإفتراضي فإن واجهة توصيل الصوت الأمامي تدعم الصوت عالى الوضوح AC'97. يرجى الرجوع إلى الداكن الأعامي AC'97 برجى الرجوع إلى التعليمات الخاصة بكيفية تشغيل وظائف AC'97 من خلال إحداد البرامج Software settings "Configuring 2/4/5.1/7.1-Channel Audio" الفصل الخامس "Configuring 2/4/5.1/7.1-Channel File أو الفصل الخامية والخلفية في أن واحد، إذا أردت ايقاف الصوت من منفذ توصيل الصوت الأمامية والخلفية في أن واحد، إذا أردت أمامي عالى الوضوح (HD audio) يرجى الرجوع إلى الفصل الخامس "Configuring (بمكن ذلك فقط في حالة استخدام واجهة توصيل صوت أمامي عالى الوضوح 2/4/5.1/7.1-Channel Audio

 بعض هياكل الأجهزة 2/4/5.1/7.1-Channel واحد. الحصول على معلومات عن كيفية توصيل واجهة الصوت من تجميع هذه الأسلاك في قابس Plug واحد. الحصول على معلومات عن كيفية توصيل واجهة الصوت الأمامية والتي تحتوى على أسلاك منفصلة، يرجى الاتصال بمنتج هيكل النظام.

11) واجهة موصل مخرج الصوت الرقمي (S/PDIF Out Header) ويتم توصيل كابل الصوت الرقمي S/PDIF (هذا الكابل من ملحقات تدعم هذه الواجهة مخرج صوتي رقمي S/PDIF ، ويتم توصيل كابل الصوت الرقمي S/PDIF (هذا الكابل من ملحقات كروت التوسعة) والذي يتم استخدامه لإخراج صوت رقمي من اللوحة الرئيسية لكروت توسعة معينة مثل كروت الجرافيك وكروت الستخدام كابل صوت رقمي الجرافيك قد تتطلب منك استخدام كابل صوت رقمي S/PDIF لإخراج الصوت الرقمي من اللوحة الرئيسية لكارت الجرافيك وذلك في حالة إذا كنت تريد توصيل شاشة من النوع HDMI لكارت الجرافيك وكان لديك مخرج صوت رقمي من الشاشة HDMI في نفس الوقت. للحصول على معلومات عن كيفية توصيل كابل الصوت الرقمي S/PDIF، قم بقراءة دليل المستخدم المرفق مع كارت التوسعة بعناية.



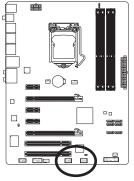




12) الواجهات USB (F_USB1/F_USB2) USB (F_USB1/F_USB2) الواجهات USB عن طريق لوحة من نوع USB توفير فتحتين USB عن طريق لوحة تنطابق اللوحات مع مواصفات USB 2.0/1.1 تستطيع كل لوحة من نوع USB توفير فتحتين USB عن طريق لوحة التوصيل USB الاختيارية. ولشراء لوحة التوصيل USB الاختيارية، يرجى الاتصال بالموزع المحلي.

التعريف	رقم السن
Power (5V)	1
Power (5V)	2
USB DX-	3
USB DY-	4
USB DX+	5
USB DY+	6
GND	7
GND	8
No Pin	9
NC	10







عندما يكون النظام في وضع \$4/\$5، تستطيع منافذ USB الموصلة بلوحة F_USB1 فقط دعم وظيفة شحن التشغيل/إيقاف التشغيل.



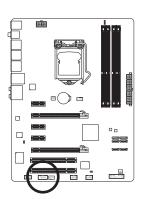
- يجب عدم توصيل الوصلة الخاصة بالكابل (EEE 1394 (2 x 5-pin في الموصل USB.
 قبل تثبيت الكابل USB على اللوحة الرئيسية، يجب التأكد من إغلاق جهاز الكمبيوتر، وإزالة القابس الكهربائي من مصدر التيار الكهربي وذلك لتجنب تلف الوصلة USB.

التعریف -NDCD NSIN NSOUT NDTR-GND NDSR-NRTS-NCTS-

13) واجهة التوصيل المتسلسل COMA تقدم الواجهة COM منفذ توصيل متسلسل عن طريق وصلة COM إختيارية. للحصول على الوصلة COM الاختيارية يرجى الاتصال بالمورد المحلي للمنتج.

l .		1 2

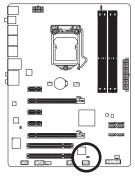




14) الموصل CLR_CMOS

يتم استخدام هذا الموصّل لحذف قيم اللوحة الرئيسية CMOS (على سبيل المثال معلومات التاريخ واعدادات ال BIOS) وَ أَيْضًا لِإسْتَعادة القيم الافتر اضية لَبِيَّاات الوحدة الرئيسية CMOS. ولعمل ذلك قم بتوصيل سني هذا الموصّل باستخدام غطاء توصيل Jumper لفترة قصيرة أو قم بعمل تلامس لسنى هذا الموصّل لعدة ثوان باستخدام أيّ موصّل معدنى مثل

- مفتوح: عادي 👊
- مغلق: حنف قيم CMOS





- يجب التأكد من إغلاق جهاز الكمبيوتر، وإزالة القابس الكهربائي من مصدر التيار الكهربي قبل إستعادة للقيم الافتراضية للوحدة الرئيسية CMOS.
- بعد استمادة القيم الاقتراضية وقيل تشغيل الكمبيوتر، يجب التأكد من إزالة غطاء التوصيل Jumper المستخدم لعمل
 تلامس بين سني الموصل. ويجب ملاحظة أن عدم إزالة غطاء التوصيل Jumper قد يؤدى إلى تلف اللوحة الرئيسية.
- بعد إعادة تشغيل Restart الجهاز، قع بالدخول إلى برنامج الإعداد BIOS Setup التحميل القيم الافتراضية للمصنع وذلك باختيار (Load Optimized Default) ، أو وضع قيم هذه الوحدة يدويا (راجع الفصل الثاني "اعدادات وحدة BIOS" لمزيد من المعلومات عن اختيارات اعداد وحدة BIOS).

15) المؤشرات المضيئة PHASE LED عدد المصابيح مضاءة يشير إلى تحميل وحدة المعالجة المركزية. وأعلى تحميل وحدة المعالجة المركزية ، وأكثر عدد من المصابيح مضاءة. لتمكين قيادة المرحلة وظيفة العرض ، يرجى أولا تمكين الحيوي توفير الطاقة ™ 2.

